



CANDIDATURE NATIONAL TALENTS SWISS OLYMPIC

BEWERBUNG NATIONAL TALENT SWISS OLYMPIC

Introduction / Einleitung

Les "National Talents" sont sélectionnés en accord avec Swiss Olympic parmi les cadres des catégories U14, U17 (ski nautique), Boys/Girls et Juniors (wakeboard bateau et cablewake). Le questionnaire de sélection couvre les capacités techniques et psychologiques des athlètes, leur motivation ainsi que leur environnement sportif et familial. Il s'agit pour la FSSW et Swiss Olympic de détecter les talents potentiels d'avenir pour le sport. **Ce questionnaire doit être rempli par l'entraîneur de l'athlète, si possible lors d'une discussion avec lui (ou elle)**, sur la base des observations faites à l'entraînement et en compétition. Pour une plus grande impartialité, il nous semble préférable de ne pas impliquer les parents dans ce processus. Voir ci-dessous la liste des critères de sélection contenus dans ce questionnaire. Certaines informations seront complétées par la FSSW (**voir les notes en gris**).

*Die « National Talents » werden in Absprache mit Swiss Olympic selektioniert im Rahmen der Kader-Kategorien U14, U17 (Wasserski), Boys/Girls und Junioren (Wakeboard Boot und Cable). Dieser Selektions-Fragebogen deckt die technischen und psychologischen Aspekte des Athleten ab, ihre Motivation wie auch ihre familiäre und sportliche Umgebung. Das Ziel dieser Fragen ist, potentielle Talente für unseren Sport zu erkennen. **Dieser Fragen soll durch den Trainer des Athleten, nach Möglichkeit anlässlich eines Gespräches ausgefüllt werden**, auf Basis seiner Beobachtungen anlässlich des Trainings und an Wettkämpfen. Aus Gründen der Objektivität scheint uns, die Eltern eher nicht in diesen Prozess einzubeziehen. Nachfolgend die Selektions-Kriterien des Fragebogens. Einige Informationen werden durch den SWWV ausgefüllt (**siehe graue Felder**).*

Page / Seite	Contenu / Inhalt
Person	Détails personnels / <i>Persönliche Details</i>
Ski / Wake / Cable	Tests de performance : ski, wake, cable / <i>Leistungs-Test: Ski, Wake, Cable</i>
Motivation	Motivation exprimée par le comportement / <i>Motivationale Verhaltenstendenz</i>
Objectives	L'orientation des objectifs / <i>Zielorientierung</i>
Biography	Biographie des sportifs / <i>Athleten-Biographie - Volume d'entraînement / Trainings-Aufwand</i>
Parents	Environnement, parents, etc. / <i>Umfeld, Eltern, etc.</i>
Physics	Prédispositions physiques / <i>Körperliche Voraussetzungen</i>
Resistance	Résistance / <i>Belastbarkeit</i>
FSSW Perf	Performances en compétition / <i>Wettkampfleistung</i>
FSSW Dev	Développement de la performance / <i>Leistungs-Entwicklung</i>
FSSW Birth	Développement biologique-Age relatif / <i>Biologische Entwicklung-Relatives Alter</i>
FSSW Recap	Récapitulation / <i>Recapitulation</i>

Pour plus de détails sur notre concept de relève 2013-2016 voir / *Für weitere Auskünfte über unser Nachwuchs-Konzept 2013-2016, siehe*

http://www.waterski.ch/pxo305/pxo_content/medias/cp_releve_2013_v2.1_f_2013_02_08.pdf